

Zeitschrift: Zeitschrift für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1988)
Heft: 1

Vorwort: Editorial
Autor: Wanner, Hans P.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

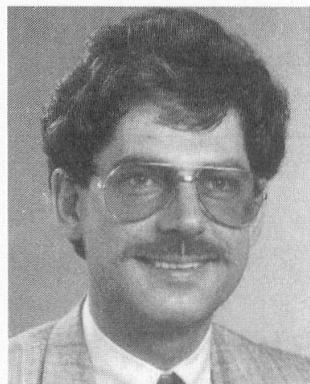
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

Liebe Vereinsmitglieder, liebe Freunde und Bekannte



Unsere erste und wichtigste Aufgabe ist es, liebe Leserinnen und Leser, für Sie einen noch effizienteren Verein aufzubauen. Immer seltener höre ich die Frage, warum einen Schweizer-Verein so nahe an der Grenze? Und dies mit gutem Grund. Wer die Zeitschrift auch nur überschlagsmäßig liest, stellt fest, dass die Leistungen und Aktivitäten ein beachtliches Niveau erreicht haben. Dies erfüllt mich, und alle für den Verein tätigen Personen natürlich auch ein wenig mit Stolz. Denn nur durch hunderte von Aregungen und Ideen, die von Ihnen, liebe Mitglieder gekommen sind, wurde die aufbauende Basis geschaffen. Herzlichen Dank!

Allerdings, nichts ist so gut, dass es nicht noch besser werden kann. Dazu benötigen wir jedoch auch weiterhin Ihre Mithilfe. Indem Sie uns auf Mängel aufmerksam machen und unsere Zeitschrift als Forum für freien Meinungsaustausch benutzen. Bereits in der nächsten Ausgabe finden Sie eine Rubrik «Leserbriefe».

In der heutigen Ausgabe finden Sie neu einen französischen und italienischen Textteil, redigiert von Herrn Antonio Corbi. Herzlich willkommen in unserem Team.

Und weiter: Ein Rahmenprogramm zu unserem 40jährigen Jubiläum, das mit unterhaltenden, sportlichen, kulturellen und gesellschaftlichen Höhepunkten unseren Dank an Liechtenstein für die langjährige Freundschaft ausdrückt, sowie mögliche Formen des Zusammenlebens im Rahmen der Neuorientierung Europas aufzeigen könnte. Wie hat Bundesrat Jean-Pascal Delamuraz anlässlich des Empfanges für den Verein gesagt: «Hier im Rheintal sind wirkliche Zeichen für die Zukunft gesetzt

worden. Die Beziehungen Schweiz–Liechtenstein sind ein Bild von der zukünftigen Einheit des Kontinents als einer Einheit mit dem Respekt vor der Spezifität und Originalität der beiden Länder.»

Wenn auch Sie liebe Leserinnen und Leser, aktiv zum Jubiläum etwas beitragen, werden wir gemeinsam ein tolles Fest und eine gelebte Partnerschaft verwirklichen. Rufen Sich mich an, wenn Sie ein Jazzkonzert, Fussballspiel, Strassentheater, Handorgentreffen, Fallschirmspringen, einen Kinderspielplatz oder was immer Lustiges, Attraktives, Einfaches oder Kulinarisches organisieren möchten. In unserer Partnerschaft hat fast jede Idee Platz. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

Ihr Hans P. Wanner

Der Schweizer Verein wünscht Ihnen frohe Ostern

